



**Guida rapida  
Vodafone Mobile Wi-Fi  
R209-Z**

# Benvenuti

nel mondo della comunicazione in mobilità

- 1 Benvenuti
- 2 Descrizione del dispositivo
- 3 Operazioni preliminari
- 5 App Web Mobile Wi-Fi
- 6 Descrizione dell'app Web
- 7 Riquadro della rete in uso
- 8 App Mobile Wi-Fi Monitor
- 9 Aiuto
- 11 Glossario



## Benvenuti

Vodafone Mobile Wi-Fi crea una rete Wi-Fi portatile personale che consente la condivisione della connessione Internet su rete cellulare a banda larga protetta con altri dispositivi dotati di connettività Wi-Fi, ad esempio computer, Apple® iPhone, iPad o iPod Touch, smartphone e tablet Android quali Samsung® Galaxy Tab o console per giochi quali Nintendo® DSi.

Vodafone Mobile Wi-Fi può essere alimentato da una batteria interna, da un alimentatore o da un cavo USB. Questa versatilità ne permette un posizionamento ottimale per godere della massima copertura della rete cellulare.

## Licenze

Vodafone Mobile Wi-Fi utilizza programmi open source concessi in licenza da GNU GPL (versione 2.0), BSD (versione 3.0), OpenSSL, Zlib/libpng, LGPL e Apache.

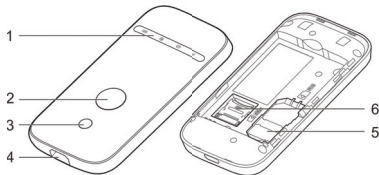
È possibile scaricare gratuitamente il codice sorgente dalla pagina <http://vodafone.com/r209-z> per un periodo di tre anni dalla distribuzione del prodotto.

## Avviso

**Copyright © ZTE 2014.**  
**Tutti i diritti riservati**

Vodafone Mobile Wi-Fi è prodotto in esclusiva per Vodafone da ZTE.  
È vietata la riproduzione o la trasmissione della presente guida in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo senza l'autorizzazione scritta di ZTE.

## Descrizione del dispositivo



- 1 Spie LED
- 2 Pulsante di accensione
- 3 Pulsante WPS
- 4 Porta micro USB
- 5 Alloggiamento SIM
- 6 Alloggiamento scheda MicroSD

### Segnale rete cellulare a banda larga



Giallo: basso



Verde: ottimo

### Livello di carica della batteria



Verde: OK



Verde lampeggiante: in carica



Rosso lampeggiante:  
in esaurimento



Standby: non in carica

### Messaggi di testo SMS



Blu: SMS non letto



Blu lampeggiante:  
casella SMS piena



Nessun SMS

## Operazioni preliminari

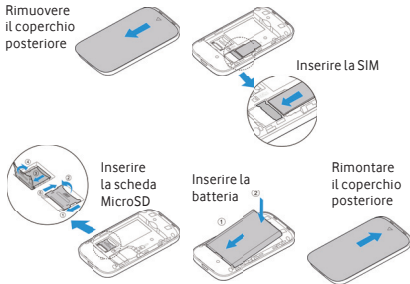
### Suggerimento:

Caricare completamente Mobile Wi-Fi (alimentazione di rete: 3,5 ore) prima di utilizzarlo in modalità batteria.

\* Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione al dispositivo.

### Fase 1

Inserire la SIM, la batteria e una scheda MicroSD, se necessaria.



### Fase 2

Collegare Vodafone Mobile Wi-Fi all'alimentazione di rete\* o al computer per caricarlo durante l'utilizzo.

## Operazioni preliminari

### Fase 3

Per accendere Vodafone Mobile Wi-Fi, premere il pulsante di accensione per 3 secondi. Il dispositivo inizierà a connettersi alla rete cellulare a banda larga.

### Fase 4

Per sbloccare la SIM, è necessario digitare il PIN.

Inoltre, quando Vodafone Mobile Wi-Fi si connette per la prima volta alla rete cellulare, potrebbe essere richiesto di attivare la SIM. L'attivazione non è sempre necessaria.

### Fase 5

Sul computer o sul dispositivo in uso, selezionare Vodafone Mobile Wi-Fi (SSID) dall'elenco di reti disponibili, fare clic su Connetti e immettere la chiave di rete Wi-Fi protetta (password WPA2). Il nome e la chiave della rete sono riportati sul coperchio posteriore di Vodafone Mobile Wi-Fi e sono anche indicati sulla scheda promemoria.

**Operazioni preliminari completate.** Il dispositivo in uso è ora connesso a Internet tramite Vodafone Mobile Wi-Fi.

## App Web Mobile Wi-Fi

### **Suggerimento:**

Salvare gli indirizzi di Mobile Wi-Fi nei Preferiti del browser Web.

Per verificare lo stato delle reti Wi-Fi e delle reti cellulari a banda larga, gestire i messaggi di testo SMS o modificare le impostazioni di Mobile Wi-Fi, è possibile utilizzare l'app Web Vodafone Mobile Wi-Fi:

- Connettersi a Vodafone Mobile Wi-Fi tramite Wi-Fi o cavo USB
- Se Vodafone Mobile Wi-Fi era stato installato tramite USB, fare doppio clic sull'icona di Vodafone Mobile Wi-Fi creata sul desktop
- In alternativa, e in particolare se non era stato installato tramite USB, aprire la pagina <http://VodafoneMobile.wifi> o <http://192.168.0.1> nel browser Web.

Per utilizzare l'app Web Vodafone Mobile Wi-Fi tramite un cavo USB o una rete Wi-Fi, è necessario quanto segue:

- Un computer con sistema operativo Windows XP® SP3 o versioni successive oppure
- Un computer Apple Mac con sistema operativo OS X® 10.6 Snow Leopard o versioni successive.

È inoltre possibile gestire Vodafone Mobile Wi-Fi tramite la sua rete Wi-Fi, ma non tramite un cavo USB, utilizzando quanto segue:

- Linux o Windows® 8 RT oppure
- iPhone, iPad, iPod Touch o qualsiasi altro smartphone o tablet.

## Descrizione dell'app Web

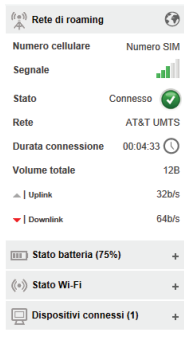
- 1 Opzioni di pagina: scegliere tra Mobile Wi-Fi, Archiviazione, SMS o Account.
- 2 Barra di spostamento: selezionare un'area in ogni finestra.
- 3 Riquadro della rete in uso: stato della rete cellulare a banda larga, della rete Wi-Fi, della batteria e dei dispositivi connessi.
- 4 Area del contenuto: contenuto dell'area corrente.
- 5 Guida nella pagina corrente: guida per l'area corrente.
- 6 Scelta della lingua: l'impostazione predefinita è la lingua del browser.
- 7 Area di accesso: per le impostazioni avanzate. La password predefinita è "admin".





## Riquadro della rete in uso

Sul lato destro di ogni finestra dell'app Web Vodafone Mobile Wi-Fi è visualizzato il riquadro della rete in uso con un breve riepilogo dello stato di Mobile Wi-Fi, seguito da altri riquadri con l'indicazione dello stato della batteria, del Wi-Fi e degli altri dispositivi che condividono la rete Wi-Fi.



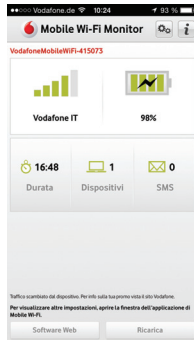
## App Mobile Wi-Fi Monitor

Se si utilizza un dispositivo Apple iOS® o Android, è inoltre possibile verificare lo stato di Mobile Wi-Fi utilizzando l'app Vodafone Mobile Wi-Fi Monitor. Scaricare l'app dall'app store di iTunes o di Google Play.

iPad/tablet



iPhone/smartphone



### Sicurezza Wi-Fi

Assicurarsi che le impostazioni di protezione Wi-Fi soddisfino i requisiti personali. Per modificare la password di amministrazione, aprire l'app Web Vodafone Mobile Wi-Fi:

- Immettere "admin" nel campo Password e fare clic su "Login".
- Selezionare Router nella barra di spostamento.
- Selezionare "Impostazioni router" nella barra dei menu a sinistra.

Per modificare il nome (SSID) della rete Wi-Fi e la relativa chiave:

- Selezionare Wi-Fi nella barra di spostamento.
- Selezionare "Protezione" nella barra dei menu a sinistra.

### WPS (Wireless Protected Setup)

Tenere premuto il pulsante WPS di Vodafone Mobile Wi-Fi per 5 secondi per attivare WPS (tutti e tre i LED lampeggiano contemporaneamente). Sarà quindi possibile connettere qualsiasi dispositivo con funzionalità WPS senza dovere immettere la chiave di rete.

## Aiuto

### Ulteriore assistenza

- Selezionare Guida nella barra di spostamento dell'app Web Vodafone Mobile Wi-Fi.
- Selezionare "Assistenza" nella barra dei menu a sinistra.

Nell'area del contenuto viene indicato come contattare l'operatore della rete cellulare.

Per una guida completa con ulteriori consigli e suggerimenti, visitare la pagina <http://vodafone.com/r209-z>

## Glossario

- Portante/Rete** Metodo di comunicazione utilizzato per il trasferimento dei dati sulla rete cellulare, ad esempio 3G a banda larga, HSPA, 3G e così via.
- Rete nazionale** Rete dell'operatore cellulare che ha fornito la SIM.
- Roaming** L'utente può usare il dispositivo cellulare per connettersi ad una rete diversa con cui il proprio operatore di rete cellulare abbia un accordo di roaming, nel proprio Paese o all'estero.
- Scheda SIM** La scheda SIM è il processore in plastica di piccole dimensioni che viene fornito contestualmente al contratto di abbonamento alla rete cellulare. Su un lato della SIM sono presenti dei contatti dorati.
- WPA2** Nome alternativo per chiave di rete Wi-Fi. Su Mac con OS X viene chiamata "WPA2 personale".

## EC DECLARATION OF CONFORMITY



It is hereby declared that following designated product:

Product Type: GSM/DC HSPA+ UE  
 Model No. R209-Z  
 Product Description: GSM/DC HSPA+ UE

Complies with the essential protection requirements of Directives on Radio and Telecommunication Terminal Equipment (Directive 1999/5/EC), Restriction of the Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment (Directive 2011/65/EU), Eco-design Requirements for Energy-Related Products (Directive 2009/125/EC) and their amendments.

This declaration applies to all specimens manufactured identical to the samples submitted for testing/evaluation.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 1999/5/EC was performed by American TCB (Notified Body No 1588) and assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2009/125/EC was performed by ZTE Corporation Reliability Testing Centre. assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2011/65/EU was performed by Intertek Testing Services Ltd., Shanghai Lab

Requirement	Standard
Health and safety	EN 60950-1:2006+ EN 60950-1:2006/A11:2009+ EN 60950-1:2006/A12:2011, EN 60950-1:2006/A1:2010 EN62311:2008; EN 62209-2:2010; EN62479:2010; EN 50360-2001/A1:2012 EN 50566: 2013
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.1.1; EN 301 489-24 V1.5.1; EN 301 511 V9.0.2;
Radio Spectrum	EN 301 908-1 V5.2.1; EN 301 908-2 V5.2.1; EN 300 328 V1.7.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) No 278/2009

This declaration is the responsibility of the manufacturer:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech Industrial Park,  
 Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Authorised person signing for the company:

XU Feng Quality Director OF ZTE Corporation

Name in block letters & position in the company

Shenzhen, 21<sup>st</sup> March 2014

Place & date

Legally valid signature



Il termine Mobile Broadband, unitamente al logo, è un marchio di GSMC Limited.



C € 1588

© Vodafone 2014. Vodafone e i logotipi Vodafone sono marchi di proprietà del Vodafone Group. Altri nomi di prodotti e società qui citati possono essere marchi appartenenti ai rispettivi proprietari.

R209-Z Mobile Wi-Fi QSG 04/14\_it\_IT

